

Operating data

Product fiche_Commission Delegated Regulation(EU) No 1061/2010			
Supplier's name or trade mark	LG	LG	
Supplier's model	F12B9LD (W)(1-9)	F10B9LD (W)(1-9)	
Rated capacity	5	5	kg
Energy efficiency class	A++	A++	
Awarded an "EU Ecolabel award" under Regulation (EC) No 66/2010	No	No	
Weighted annual energy consumption (AEC) in kWh per year based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	146	146	kWh/year
The energy consumption			
- the standard 60 °C cotton programme at full load	0.82	0.82	kWh
- the standard 60 °C cotton programme at partial load	0.54	0.54	kWh
- the standard 40 °C cotton programme at partial load	0.49	0.49	kWh
Weighted power consumption of the off-mode and of the left-on mode.	0.33	0.33	W
Weighted annual water consumption (AWC) in litres per year based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used	9900	9900	liters/year
Spin-drying efficiency class on a scale from G (least efficient) to A (most efficient).	B	B	
Maximum spin speed attained for the standard 60°C cotton programme at full load or the standard 40°C cotton programme at partial load, whichever is the lower, and remaining moisture content attained for the standard 60°C cotton programme at full load or the standard 40°C cotton programme at partial load, whichever is the greater.	1200	1000	rpm
	53	53	%
The "Cotton Eco 60°C/40°C +Intensive" are the standard washing programmes to which the information in the label and the fiche relates, that these programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumption;			
The programme time			
- the standard 60°C cotton programme at full load	237	237	min
- the standard 60 °C cotton programme at partial load	200	200	min
- the standard 40 °C cotton programme at partial load	188	188	min
The duration of the left-on mode (TI)	10	10	min
Airborne acoustical noise emissions expressed in dB(A) re 1 pW and rounded to the nearest integer during the washing and spinning phases for the standard 60°C cotton programme at full load	56 74	56 74	dB(A)
Free standing			

Üzemi adatok

Termékismertető adatlap_A Bizottság 1061/2010/EU felhatalmazáson alapuló rendelete			
Forgalmazó neve vagy védjegye	LG	LG	
A forgalmazó által megadott típusazonosító	F12B9LD (W)(1-9)	F10B9LD (W)(1-9)	
Maximális ruhatöltet	5	5	kg
Energiahatékonysági osztály	A++	A++	
66/2010/EK rendelet alapján megkapta "az Európai Unió öko címkéjét"	No	No	
Súlyozott éves energiafogyasztás (AEC) kWh/év-ben amely 60°C-os és 40°C-os pamutprogram esetében teljes és részleges töltet mellett 220 normál mosási cikluson és az alacsony villamosenergia-fogyasztású üzemmódokon alapul. A tényleges energiafogyasztás a készülék üzemeltetési módjától függ."	146	146	kWh/year
Az energiafogyasztás			
- A normál 60°C-os pamut program teljes terhelésnél	0.82	0.82	kWh
- A normál 60°C-os pamut program részleges terhelés	0.54	0.54	kWh
- A normál 40°C-os pamut program részleges terhelés	0.49	0.49	kWh
Súlyozott energiafogyasztás kikapcsolt üzemmódban és bekapcsolva hagyott üzemmódban.	0.33	0.33	W
Súlyozott éves vízfogyasztás (AWC) liter/év-ben amely 60°C-os és 40°C-os pamutprogram esetében teljes és részleges töltet mellett 220 normál mosási cikluson alapul. A tényleges vízfogyasztás a készülék üzemeltetési módjától függ.	9900	9900	litres / year
Centrifugálási hatékonysági osztály a G-től (legkevesbé hatékony) A-ig (leghatékonyabb) terjed skálán.	B	B	
Normál 60°C-os pamutprogram esetén teljes töltet mellett vagy normál 40°C-os pamutprogram esetén részleges töltet mellett elért legnagyobb centrifugálási sebesség attól függően, melyik az alacsonyabb, valamint normál 60°C-os pamutprogram esetén teljes töltet mellett vagy normál 40°C-os pamutprogram esetén részleges töltet mellett elért maradék nedvességtartalom attól függően, melyik a nagyobb.	1200	1000	rpm
	53	53	%
Annak jelölése, hogy a "Pamut Eco 60°C / 40°C + intenzív" az az ideális mosási program, amelyre a címkén és az adatlapon található tájékoztatás vonatkozik, hogy e programok alkalmasak az átlagosan szennyezett pamut ruhanemű mosására, illetve hogy a kombinált energia- és vízfogyasztás szempontjából együtt ezek a leghatékonyabb programok;			
A program idő			
- A normál 60°C-os pamut program teljes terhelésnél	237	237	min
- A normál 60°C-os pamut program részleges terhelés	200	200	min
- A normál 40°C-os pamut program részleges terhelés	188	188	min
A bekapcsolva hagyott üzemmód időtartama (TI)	10	10	min
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás 1 pW hangteljesítményre vonatkoztatott dB(A)-ben kifejezve és a legközelebbi egész számra kerekítve normál 60°C-os pamutprogram mosási és centrifugálási fázisa esetében teljes töltet mellett.	56 74	56 74	dB(A)
Szabadonálló			

Scheda di prodotto

Scheda di prodotto_Regolamento delegato (UE) n. 1061/2010 della Commissione			
Marchio	LG	LG	
Modello	F12B9LD (W)(1~9)	F10B9LD (W)(1~9)	
Capacità in kg di cotone	5	5	kg
Classe di efficienza energetica su una scala da A+++ (basso consumo) a G (alto consumo)	A++	A++	
Marchio UE di qualità ecologica ('ecolabel') ai sensi del regolamento (CE) n. 66/2010	No	No	
Consumo annuo di energia (AEC) in kWh/anno.	146	146	kWh/anno
Consumo di energia per ciclo			
- programma cotone standard 60°C a pieno carico	0.82	0.82	kWh
- programma cotone standard 60°C a carico parziale	0.54	0.54	kWh
- programma cotone standard 40°C a carico parziale	0.49	0.49	kWh
Consumo energetico ponderato in modo spento e in modo "left-on".	0.33	0.33	W
Consumo annuo di acqua (AWC) in litri/anno ¹⁾	9 900	9 900	litri/anno
Classe di efficienza della centrifuga su una scala da G (efficienza minima) ad A (efficienza massima).	B	B	
Velocità massima di centrifuga raggiunta ²⁾	1200	1000	rpm
	53	53	%
La durata del programma			
- programma cotone standard 60°C a pieno carico	237	237	min
- programma cotone standard 60°C a carico parziale	200	200	min
- programma cotone standard 60°C a carico parziale	188	188	min
La durata del modo "left-on" (TI).	10	10	min
Rumore in dB(A) re 1 pW in lavaggio / Rumore in dB(A) re 1 pW in centrifuga.	56 74	56 74	dB(A)
Free-Standing			

¹⁾ Basato su 220 cicli di lavaggio standard per programmi per tessuti di cotone a 60°C e 40°C a pieno carico e a carico parziale. Il consumo effettivo dipende dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio.

²⁾ Valore minimo fra il programma cotone standard 60°C a pieno e metà carico e il cotone standard 40°C a metà carico.

³⁾ Indicazione che il "Cotone Eco 60°C / 40°C + Intensivo" sono i programmi di lavaggio standard ai quali fanno riferimento le informazioni sull'etichetta e sulla scheda, che questi programmi sono adatti per lavare biancheria di cotone che presenta un grado di sporco normale e che sono i programmi più efficienti in termini di consumo combinato di energia e acqua.

Gaminio vardinųjų parametru lentelė

Gaminio vardinųjų parametru lentelė_Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 1061/2010			
Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	LG	LG	
Tiekėjo modelio žymuo	F12B9LD (W)(1~9)	F10B9LD (W)(1~9)	
Vardinis pajėgumas	5	5	kg
Nustatyta energijos vartojimo efektyvumo klasė	A++	A++	
Reglamentą (EB) Nr. 66/2010 buvo suteiktas ES ekologinis ženklas	No	No	
Svertinis metinis suvartojamos energijos kiekis (AEC) (kWh per metus nustatytas per 220 įprastų skalbimo ciklų, kai visa arba dalinė įkrova skalbiama naudojantis standartinėmis medvilnės 60°C ir 40°C programomis, ir pagal aparato, veikiančio mažos galios režimais, su uvertotą energijos kiekį. Tikrasis suvartojamos energijos kiekis priklausys nuo aparato naudojimo pobūdžio	146	146	kWh/metus
Energijos suvartojimas			
- standartinė medvilnės 60°C programą, kai pilna apkrova	0.82	0.82	kWh
- standartinė medvilnės 60°C programa esant daliai apkrovai	0.54	0.54	kWh
- standartinė medvilnės 40°C programa esant daliai apkrovai	0.49	0.49	kWh
svertinė išjungties režimo ir baigtos programos režimo vartojamoji galia.	0.33	0.33	W
Svertinis metinis suvartojamo vandens kiekis (AWC) nustatytas per 220 įprastų skalbimo ciklų, kai visa arba dalinė įkrova skalbiama naudojantis standartinėmis medvilnės 60 °C ir 40 °C programomis. Tikrasis suvartojamo vandens kiekis priklausys nuo aparato naudojimo pobūdžio	9 900	9 900	litru/metus
Gręžimo efektyvumo klasė apibūdinama pagal klasių seką nuo G (žemiausia efektyvumo klasė) iki A (aukščiausia efektyvumo klasė)	B	B	
Didžiausias centrifugos sūkių skaičius, kuris pasiekiamas naudojant standartinę medvilnės 60°C programą, kai į skalbyklę įdėta visa įkrova, arba standartinę medvilnės 40°C programą, kai į skalbyklę įdėta dalinė įkrova, (nurodomas mažesnis sūkių skaičius) ir liekamasis drėgnis, kuris užtikrinamas naudojant standartinę medvilnės 60°C programą, kai į skalbyklę įdėta visa įkrova, arba standartinę medvilnės 40°C programą, kai į skalbyklę įdėta dalinė įkrova (nurodoma didesnė liekamojo drėgnio vertė)	1200	1000	rpm
	53	53	%
Medvilnė 60°C/40° + Intensyvus tai standartinės skalbimo programos, su kuriomis susijusi etiketėje ir vardinųjų parametru lentelėje pateikta informacija, kad šios programos tinkamos įprasto nešvarumo medvilnės skalbiniams skalbti ir yra efektyviausios programos pagal bendrą suvartojamos energijos ir vandens kiekį			
Programos laikas			
- standartinė medvilnės 60°C programą, kai pilna apkrova	237	237	min
- standartinė medvilnės 60°C programa esant daliai apkrovai	200	200	min
- standartinė medvilnės 40°C programa esant daliai apkrovai	188	188	min
Baigtos programos režimo trukmė (TI)	10	10	min
Akustinis triukšmas (nurodomas dB(A) re 1 pW ir suapvalintas iki artimiausio sveikąja skaičiaus) skalbiant ir gręžiant, kai naudojama standartinė medvilnės 60 °C programa ir į skalbyklę įdėta visa įkrova;	56 74	56 74	dB(A)
laisvai pastatoma			

Datu lapa

Datu lapa_Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 1061/2010			
Ražotāja nosaukums vai preču zīme	LG	LG	
Ražotāja modeļa identifikators	F12B9LD (W)(1~9)	F10B9LD (W)(1~9)	
Nominālā ietilpība, kg	5	5	kg
Energoefektivitātes klase	A++	A++	
Ir piešķirts "ES ekomarķējums" saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 66/2010	No	No	
Novērtētais enerģijas patēriņš gadā (AEC) pamatojoties uz enerģijas patēriņu 220 standarta mazgāšanas cikliem kokvilnas programmās 60°C un 40°C temperatūrā pilnā un daļējā noslodzē un enerģijas patēriņu mazjaudas režīmos. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.	146	146	kWh/gads
Enerģijas patēriņš			
- Standarta 60°C kokvilna programmai pilnā noslodzē	0.82	0.82	kWh
- Standarta 60°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes	0.54	0.54	kWh
- Standarta 40°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes	0.49	0.49	kWh
Novērtētais jaudas patēriņš "izslēgtā režīmā" un "ieslēgtā režīmā"	0.33	0.33	W
Novērtētais ūdens patēriņš gadā (AWc), kas izteikts litros gadā pamatojoties uz ūdens patēriņu 220 standarta mazgāšanas cikliem kokvilnas programmās 60 °C un 40 °C temperatūrā pilnā un daļējā noslodzē. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida.	9 900	9 900	litros/gads
Centrifugēšanas efektivitātes klase skalā no G (viszemākā efektivitāte) līdz A (visaugstākā efektivitāte)	B	B	
Maksimālais griešanās ātrums kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60°C temperatūrā pilnā noslodzē vai 40°C temperatūrā daļējā noslodzē atkarībā no tā, kurā programmā šis rādītājs ir mazāks, un atlikušā mitruma saturs kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60°C temperatūrā pilnā noslodzē vai 40°C temperatūrā daļējā noslodzē atkarībā no tā, kurā programmā šis rādītājs ir lielāks	1200	1000	rpm
	53	53	%
"Kokvilna 60°C/40° + Intensīvā" ir standarta mazgāšanas programmas, uz kurām attiecas marķējumā un datu lapā norādītā informācija, un ka šīs programmas ir piemērotas vidēji netīras kokvilnas veļas mazgāšanai un ir visefektīvākās programmas enerģijas un ūdens kopējā patēriņa ziņā			
Programmas laiks			
- Standarta 60°C kokvilna programmai pilnā noslodzē	237	237	min
- Standarta 60°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes	200	200	min
- Standarta 40°C kokvilna programmai pie daļējas slodzes	188	188	min
Laiks ieslēgtā režīmā (TI)	10	10	min
Gaisa vadītā akustiskā trokšņa emisija, izteikta dB(A) re 1 pW un noapaļota līdz veselam skaitlim, kas rodas mazgāšanas un centrifugēšanas posmā kokvilnas izstrādājumu standarta mazgāšanas programmā 60°C temperatūrā pilnā noslodzē;	56 74	56 74	dB(A)
Brīvi stāvoša			

Fișa produsului

Fișa produsului_Regulamentul delegat (UE) nr. 1061/2010 al Comisiei			
Denumirea sau marca de comerț a furnizorului	LG	LG	
Modelul furnizorului	F12B9LD (W)(1~9)	F10B9LD (W)(1~9)	
Capacitatea nominală, în kilograme	5	5	kg
Clasa de eficiență energetică	A++	A++	
Etichetă ecologică UE" în temeiul Regulamentului (CE) nr. 66/2010	No	No	
Consumul anual ponderat de energie (AEC) în kWh pe an bazat pe 220 de cicluri standard de spălare pentru programe la 60 °C și 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă și cu încărcătură parțială, și pe consumul în modurile cu consum redus de putere. Consumul real de energie depinde de condițiile de utilizare a aparatului	146	146	kWh/an
Consumul de energie			
- programul standard la 60°C bumbac, cu încărcătură completă	0.82	0.82	kWh
- programul standard la 60°C bumbac, cu încărcătură parțială	0.54	0.54	kWh
- programul standard la 40°C bumbac, cu încărcătură parțială	0.49	0.49	kWh
Consumul ponderat de putere în modul oprit și în modul inactiv	0.33	0.33	W
Consumul anual ponderat de apă (AWC) în litri pe an bazat pe 220 de cicluri standard de spălare pentru programe la 60 °C și 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă și cu încărcătură parțială. Consumul real de apă depinde de condițiile de utilizare a aparatului.	9900	9900	litri/an
Clasa de eficiență a stoarcerii prin centrifugare pe o scară de la G (eficiență minimă) la A (eficiență maximă).	B	B	
viteza maximă de centrifugare atinsă la programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă, sau la programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură parțială, folosindu-se cea mai scăzută dintre cele două valori, precum și gradul de umiditate reziduală atins la programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă, sau la programul standard la 40 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură parțială, folosindu-se cea mai ridicată dintre cele două valori	1200	1000	rpm
	53	53	%
"Bumbac Eco 60 ° C/40 ° C + Intensiv" sunt programele standard de spălare de care sunt legate informațiile conținute de etichetă și de fișa produsului, că aceste programe sunt adecvate pentru curățarea rufelor de bumbac cu un grad normal de murdărie și că sunt cele mai eficiente programe în ceea ce privește consumul combinat de energie și de apă.			
Durata programului			
- programul standard la 60°C bumbac, cu încărcătură completă	237	237	min
- programul standard la 60°C bumbac, cu încărcătură parțială	200	200	min
- programul standard la 40°C bumbac, cu încărcătură parțială	188	188	min
Durata modului inactiv (TI)	10	10	min
Emisiile de zgomot transmise prin aer, exprimate în dB(A) re 1 pW și rotunjite la cel mai apropiat număr întreg, în cursul fazelor de spălare și de centrifugare pentru programul standard la 60 °C pentru rufe din bumbac, cu încărcătură completă	56 74	56 74	dB(A)
Gratuit-în picioare			

Karta produktu_Rozporządzenie delegowane Komisji (UE) nr 1061/2010			
Nazwa dostawcy lub znak towarowy	LG	LG	
Identyfikator modelu dostawcy	F12B9LD (W)(1-9)	F10B9LD (W)(1-9)	
Pojemność znamionowa w kg	5	5	kg
Klasa efektywności energetycznej	A++	A++	
Przyznano "oznakowanie ekologiczne UE" zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 66/2010	No	No	
Ważone roczne zużycie energii (AEC) kWh rocznie na podstawie 220 standardowych cykli prania w przypadku programów prania tkanin bawełnianych w 60°C i 40°C przy pełnym i częściowym załadunku oraz zużycie w trybach niskiego zużycia energii. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia."	146	146	kWh/rok
Zużycie energii - średnia 60°C Program bawełna przy pełnym obciążeniu - średnia 60°C Program bawełna przy częściowym obciążeniu - średnia 40°C Program bawełna przy częściowym obciążeniu	0.82	0.82	kWh
	0.54	0.54	kWh
	0.49	0.49	kWh
Ważone zużycie energii w trybie wyłączenia i w trybie czuwania	0.33	0.33	W
Ważone roczne zużycie wody (AWC) w litrach rocznie na podstawie 220 standardowych cykli prania w przypadku programów prania tkanin bawełnianych w 60 °C i 40 °C przy pełnym i częściowym załadunku. Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia	9900	9900	litr/rok
Klasa efektywności wirowania w skali od G (najmniejsza efektywność) do A (największa efektywność)	B	B	
Maksymalna szybkość wirowania w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60°C przy pełnym załadunku lub standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 40°C przy częściowym załadunku, w zależności od tego, która z tych wartości jest niższa, oraz wilgotność resztkowa uzyskana w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60°C przy pełnym załadunku lub standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 40°C przy częściowym załadunku, w zależności od tego, która z tych wartości jest wyższa	1200	1000	rpm
	53	53	%
"Bawełna 60°C/40° + Intensywne" stanowią standardowe programy prania, do których odnoszą się informacje na etykiecie i w karcie, że są one odpowiednie do prania tkanin bawełnianych normalnie zabrudzonych oraz że są najbardziej efektywnymi programami pod względem łącznego zużycia energii i wody.			
Czas programu - średnia 60°C Program bawełna przy pełnym obciążeniu - średnia 60°C Program bawełna przy częściowym obciążeniu - średnia 40°C Program bawełna przy częściowym obciążeniu	237	237	min
	200	200	min
	188	188	min
Czas trwania trybu czuwania (TI)	10	10	min
Poziom emitowanego hałasu, który powstaje podczas faz prania i wirowania, w przypadku standardowego programu prania tkanin bawełnianych w 60 °C przy pełnym załadunku, wyrażony w dB(A) re 1 pW i zaokrąglony do najbliższej liczby całkowitej	56 74	56 74	dB(A)
Wolnostojąca			

Tootekirjeldus

Tootekirjeldus_Komisjoni delegeeritud määrus (EL) nr 1061/2010			
Tarnija nimi või kaubamärk	LG	LG	
Tarnija mudelitähis	F12B9LD (W)(1~9)	F10B9LD (W)(1~9)	
Nimitäitekogus	5	5	kg
Energiatõhususe klass	A++	A++	
Määruse (EÜ) nr 66/2010 alusel antud ELi ökomärgis	No	No	
kaalutud aastane energiatarbimine (AEC) kilovatt-tundides aasta kohta võttes aluseks 220 tavalist pesemistsükli puuvillase pesu 60°C ja 40°C programmide puhul täiskoormuse ja osalise koormusega ning energiatarve väiksema elektritarbega mudelite puhul. Seadme tegelik energiatarbimine onoleb selle kasutusviisist.	146	146	kWh/aasta
Energiatarbimine			
- standard 60°C tavaprogrammi puhul täiskoormusega	0.82	0.82	kWh
- standard 60°C tavaprogrammi puhul osalise koormusega	0.54	0.54	kWh
- standard 40°C tavaprogrammi puhul osalise koormusega	0.49	0.49	kWh
kaalutud elektritarbimine väljalülitatud režiimis ja ooterežiimis	0.33	0.33	W
Kaalutud aastane veetarbimine (AWC) liitrites aasta kohta 220 tavalise pesemistsükli korral puuvillase pesu 60 °C ja 40 °C programmide puhul täiskoormuse ja osalise koormusega. Seadme tegelik veetarbimine onoleb selle kasutusviisist	9 900	9 900	liitrites/aasta
tsentrifuugimistõhususe klass skaalal G-st (kõige ebatõhusam) A-ni (kõige tõhusam)	B	B	
Suurim tsentrifuugimiskiirus puuvillase pesu 60 °C tavaprogrammi korral täiskoormusega või puuvillase pesu 40 °C tavaprogrammi korral osalise koormusega, sõltuvalt sellest, kumb kiirus on väiksem, ning allesjääv niiskusesisaldus puuvillase pesu 60 °C tavaprogrammi korral t täiskoormusega või puuvillase pesu 40 °C tavaprogrammi korral osalise koormusega, sõltuvalt sellest, kumb väärtus on suurem;	1200	1000	rpm
	53	53	%
Puuvill 60°C/40° + Intensiivpesu tavaprogramm on tavalised pesemisprogrammid, mida käsitleb märgisel ja tootekirjelduses esitatud teave, et kõnealused programmid sobivad tavapärastel määratud puuvillase pesu puhastamiseks ning et need on energia- ja veetarbimise seisukohast kõige tõhusamad;			
Tavaprogrammi aeg			
- standard 60°C tavaprogrammi puhul täiskoormusega	237	237	min
- standard 60°C tavaprogrammi puhul osalise koormusega	200	200	min
- standard 40°C tavaprogrammi puhul osalise koormusega	188	188	min
Ooterežiimi (TI) kestus	10	10	min
Õhus leviva müra tase, väljendatuna dB(A) re 1 pW ja ümardatuna lähima täisarvuni, pesemis- ja tsentrifuugimisetapil puuvillase pesu 60°C tavaprogrammi puhul täiskoormusega	56 74	56 74	dB(A)
Eraldiseisev			